

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267607141JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jung Seung-man Jung Seung-man 135, Gangneung-daero, Gangneung-si, Gangwon-do (Gyo-dong) Hanyoung Development Co., Ltd. 25506, KOREA TEL 010-5366-3336 FAX 010-5366-3336	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



(item number) EN 267 607 141 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 14		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																							
		To (Addressee) Name & Address Jung Seung-man Jung Seung-man 135, Gangneung-daero, Gangneung-si, Gangwon-do (Gyo-dong) Hanyoung Development Co., Ltd. Postal Code 25506		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">内容品の内容</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD23.94</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">6</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD23.94</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		内容品の内容	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			6		USD23.94	Health food			6		USD23.94																						
内容品の内容	HSコード HS tariff number					内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																				
Health food			6		USD23.94																																								
Health food			6		USD23.94																																								
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA TEL 010-5366-3336 FAX 010-5366-3336		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																									
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 4788 Yen																																											

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

☐ 20万円超 申告対象郵便物

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
 Number of this pieces
 番目
 個中
 Total number of pieces

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8094-1892 FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jung Seung-man Jung Seung-man 135, Gangneung-daero, Gangneung-si, Gangwon-do (Gyo-dong) Hanyoung Development Co., Ltd.	
依頼主 郵便先		郵便物先	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN Country KOREA TEL 010-5366-3336 FAX 010-5366-3336	
内容品詳細		損害要償額 (円)	
H Sコード		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
原産国		正味重量	
個数		価格	
Health food		6 USD23.94	
Health food		6 USD23.94	
梱包		商品見本	
販売品		その他	
送込品		書籍	
No commercial value for customs purpose only.		4788	
日本円換算額合計 (円)		変付日付印 Date Stamp	
10年保存		受付局控	